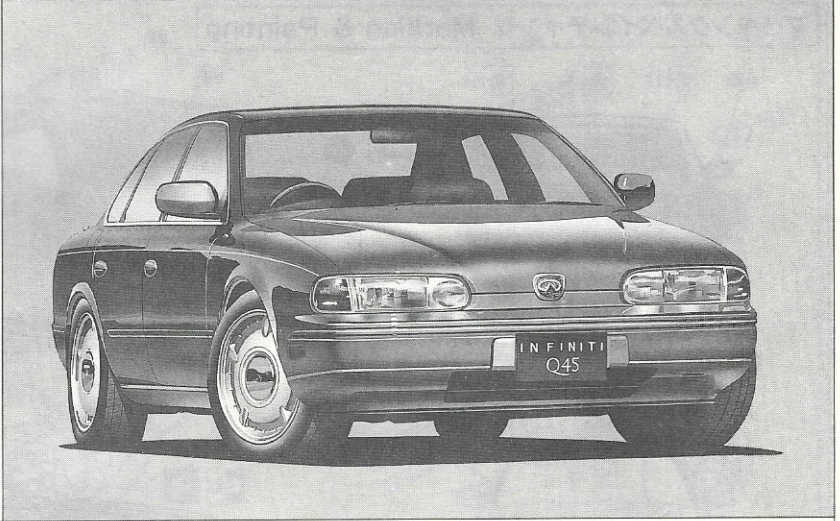


# インチアップ ディスク ID-32

## INFINITI 1/24インフィニティQ45



たのしくプラモデルをつくるためにお読みください。

- (1)組み立てる前に説明書をお読みください。
  - (2)組み立てる前に部品を調べます。
  - (3)部品を取り出した後のビニール袋は、幼児がかぶつたりしないように破りすててください。
  - (4)部品の切りはなしはニッパーを使い、余分な部分はナイフ、ヤスリ等で仕上げます。
  - (5)接着する前に部品を合わせて確かめます。
  - (6)色を塗るときは安全な水性塗料を使います。
  - (7)接着剤や塗料を使うときは窓をあけます。
  - (8)接着剤や塗料の近くでは火を使ってはいけません。
  - (9)指定塗料のH(8)はGunze産業・水性ホビーカラー、BはMrカラーの番号です。
  - (10)デカールはハサミで切りとり、水に20秒つけてから貼る所において静かに台紙をずらしてデカールを貼ります。
- 十分注意していますが、万一、不良品がありましたら当社までご連絡ください。

Bitte lesen und folgende Richtlinien für einen problemlosen Zusammenbau beachten. (1) Diese Instruktionen vor Baubeginn lesen und studieren. (2) Vor Baubeginn ist zu prüfen, ob alle Teile im Bausatz enthalten sind. (3) Folienverpackungen wegwerfen, nachdem alle Teile entnommen wurden. (4) Für die Entfernung der einzelnen Plastikteile Schneidwerkzeug (z. B. feine Schneidzange) verwenden. Überschüssige Plastiken mit Schneider oder Feile entgraten bzw. angleichen. (5) Vor Verklebung jedes Teil auf Genauigkeit und Bearbeitung überprüfen. (6) Für die Bemalung Farben für Plastikmodellbau verwenden. (7) Während der Bemalung mit Spritzpistole oder Pinsel für frische Luftzufuhr, z.B. Öffnen des Fensters, sorgen. (8) Niemals Kleber oder Farben in der Nähe von Feuer handhaben. (9)xxxx xxxx xxx xxx xxx xxx xxx xxx xxx xxx xxx xxx xxx xxx xxx xxx (10) Abziehbilder ausschneiden und in Wasser ca. 20 Sekunden eintauchen. Danach auf dafür vorgesehene Stelle auflegen und Basispapier abziehen.

Sírvase leer estas instrucciones para la construcción del modelo. (1) Lea las instrucciones atentamente antes del montaje. (2) Revise todas las piezas antes del montaje. (3) Después de sacar las piezas, cerciórese de romper las bolsas de vinilo para evitar que los niños puedan envolverse dentro de ellas. (4) Utilice unos alicates para cortar las piezas y corte las partes salientes con un cuchillo, etc. (5) Revise todas las piezas en conjunto antes de poner adhesivo. (6) Utilice una pintura soluble en agua para pintar el modelo. (7) Cuando utilice el material adhesivo y la pintura, abra las ventanas. (8) Aleje cualquier llama de la pintura del material adhesivo. (9) La letra H se refiere al color de la pintura soluble en agua de Gunze Sangyo; el número 8 se refiere a Mr. Color. (10) Corte la pegatina con unas tijeras, remóvela en agua durante unos 20 segundos, quite suavemente el papel que cubre la parte adhesiva, y pegue la pegatina en el lugar descrito. Hemos puesto mucha atención en comprobar todas las piezas, pero si usted descubriera algún defecto, sírvase contactar al fabricante inmediatamente.

Please read and follow directions to enjoy assembling this kit. 1. Study the assembly instructions before beginning. 2. Check and ensure each part is definitely included before you start. 3. Tear up and discard the plastic bags soon after you remove the parts. Plastic bags can be dangerous. To avoid danger of suffocation, keep the bags away from babies & children. 4. Use a nipper to remove the parts from the runner and trim any excess plastic with a cutter or a file. 5. Check the fit of each part before cementing. 6. Use Aqueous/water-base paint because it is safer to use. 7. Open a window or make area well ventilated when glue or paint is in use. 8. Never use glue or paint near open flame. 9. The color reference numbers H (8) indicated in painting instructions are the number of Gunze Sangyo Aqueous Hobby Color, (8) are those of Mr. Color. 10. Cut off the decals in use and dip it in water. After 20 seconds (approximately) put it in place and slide from base paper.

Lire attentivement avant de commencer le montage. 1° Le schéma d'assemblage est à étudier avant l'assemblage. 2° Vérifier que toutes les grappes sont présentes dans la boîte. 3° Jeter les emballages cellophane inutiles. 4° Pour détacher les pièces, utiliser un outil de découpe (pinces coupante). 5° Avant de coller, examiner soigneusement chaque pièce. 6° N'utiliser que de la peinture spéciale pour maquette. 7° Aérer soigneusement la pièce où vous peignez (ouvrir la fenêtre). 8° Ne jamais manipuler la colle ou peinture à proximité d'une flamme. 9° xxxxx xxxxx xxxxx xxxxx xxxxx xxxxx xxxxx xxxxx xxxxx xxxxx xxxxx xxxxx xxxxx xxxxx (10) Chaque décalque sera découpé soigneusement puis plongé quelques secondes dans l'eau tiède. L'endroit où sera posé le décalque, devra être soigneusement nettoyé, pour faire glisser doucement le décalque de son support.

製作前請先閱讀說明書。請細閱及依從指示以得享製作上的樂趣。(1)製作前研究製作說明。(2)動手前請先檢查部件是否齊全。(3)取出膠架後應將包裝膠袋弄破，為免危險，勿將膠袋放在小孩能接觸的地方。(4)以小剪刀把部件從膠架剪下，再用模型刀或小銼清理水口。(5)塗膠水前請先試黏各部件。(6)使用水性模型漆比較安全。(7)使用油漆或膠水時應開啓窗戶或保持空氣流通。(8)勿在近火處使用油漆或膠水。(9)油漆編號H 8代表羣是出品的水性模型油編號，8則代表羣是出品樹脂系模型油編號。(10)切出所需的標貼浸於水中，約20秒後取出，從襯紙推移到適當的位置上。

### パーツリスト Parts List

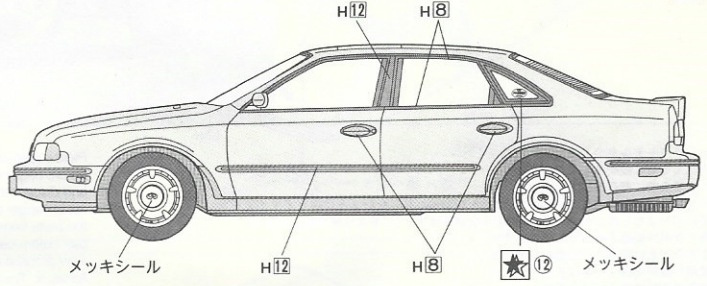
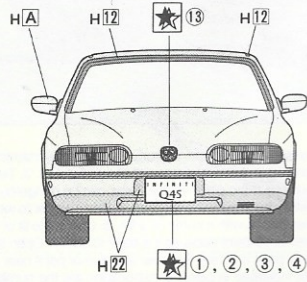
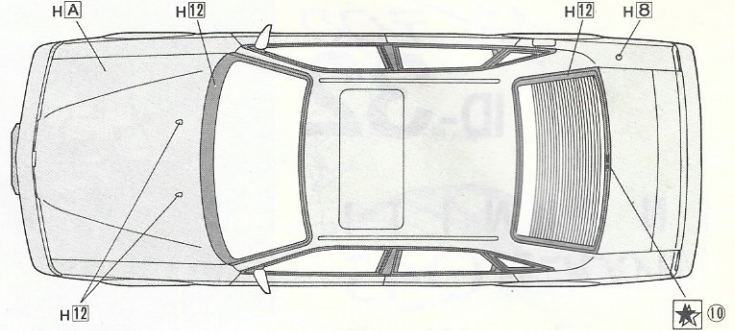
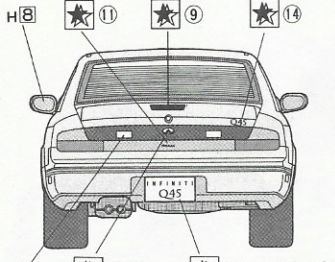
アミ部は使用しません。Unuse this Part.

<p>ボディ Body</p>	<p>A部品 A Parts</p>	<p>B部品 B Parts</p>	<p>C部品 C Parts</p>	<p>D部品 D Parts</p>	<p>G部品 G Parts</p>	<p>W部品 W Parts</p>	<p>P部品 P Parts</p>	<p>V部品 V Parts</p>
-----------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------



フジミ模型株式会社 / 静岡市登呂4-21-1 〒422  
FUJIMI Corporation / 4-21-1 TORO SHIZUOKA CITY JAPAN

# マーキング&ペインティング Marking & Painting



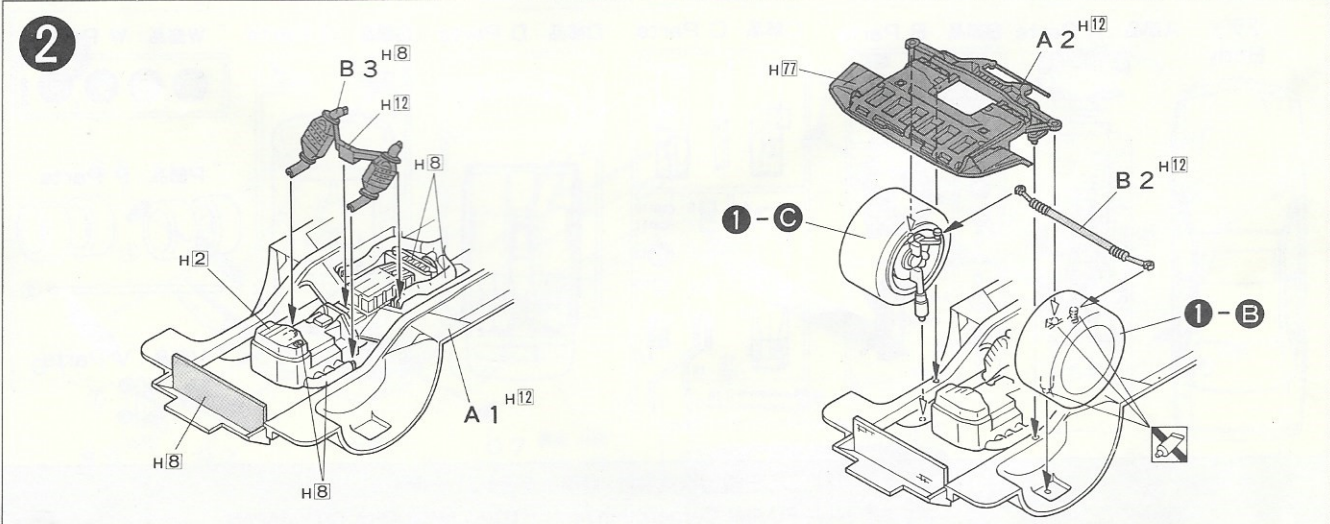
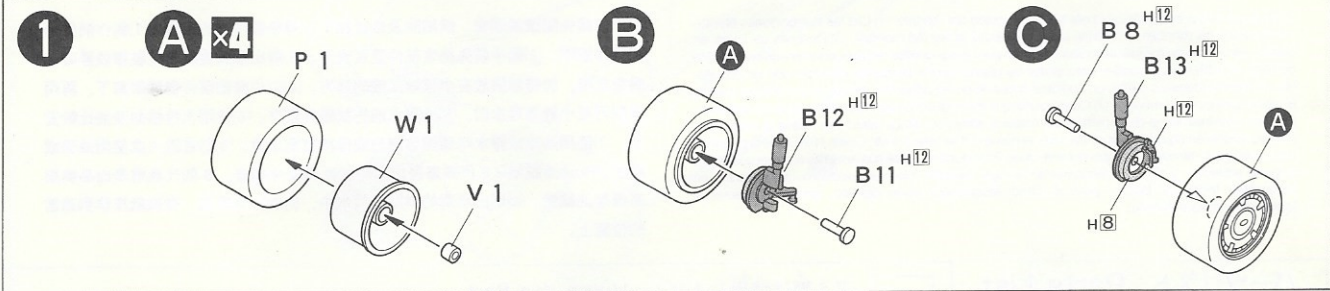
H11	1	ホワイト	WHITE	WEIß	BLANC	BLANCO	白色
H2	2	ブラック	BLACK	SCHWARZ	NOIR	NEGRO	黒色
H3	3	レッド	RED	ROT	ROUGE	ROJO	紅色
H8	8	シルバー	SILVER	SILBER	ARGENT	PLATA	銀色
H12	12	つや消しブラック	FLAT BLACK	MATT SCHWARZ	NOIR MAT	NEGRO MATE	艶黒色
H22	22	グレー(ねずみ色)	GRAY	GRAU	GRIS	GRIS	灰色
H53	53	ニュートラルグレー	NEUTRAL GRAY	NEUTRAL GRAY	NEUTRAL GRAY	GRIS NEUTRO	中性灰
H77	77	タイヤブラック	TIRE BLACK	REIFEN SCHWARZ	NOIR DE PNEU	NEGRO LLANTA	輪胎黒
H88	88	メタリックブルー	METALLIC BLUE	BLAU METALLISCH	BLEU METALLIQUE	AZUL METALICO	金属藍色
H90	90	クリアーレッド	CLEAR RED	ROT, REIN	ROUGE TRANSPARENT	ROJO TRANSP	透明紅色
H92	92	クリアーオレンジ	CLEAR ORANG	ORANGE, REIN	ORANGE TRANSPARENT	NARANJA TRANSP	透明橙色
HA		H3(2.5) + H88(3.5) + H2(4)					

\* 本車には必ず、  
 \* Apply the  
 \* Adhesive at an angle  
 \* Correctly according  
 \* to the instructions  
 \* on the label.  
 \* 本車には必ず、  
 \* Apply the  
 \* Adhesive at an angle  
 \* Correctly according  
 \* to the instructions  
 \* on the label.  
 \* 本車には必ず、  
 \* Apply the  
 \* Adhesive at an angle  
 \* Correctly according  
 \* to the instructions  
 \* on the label.

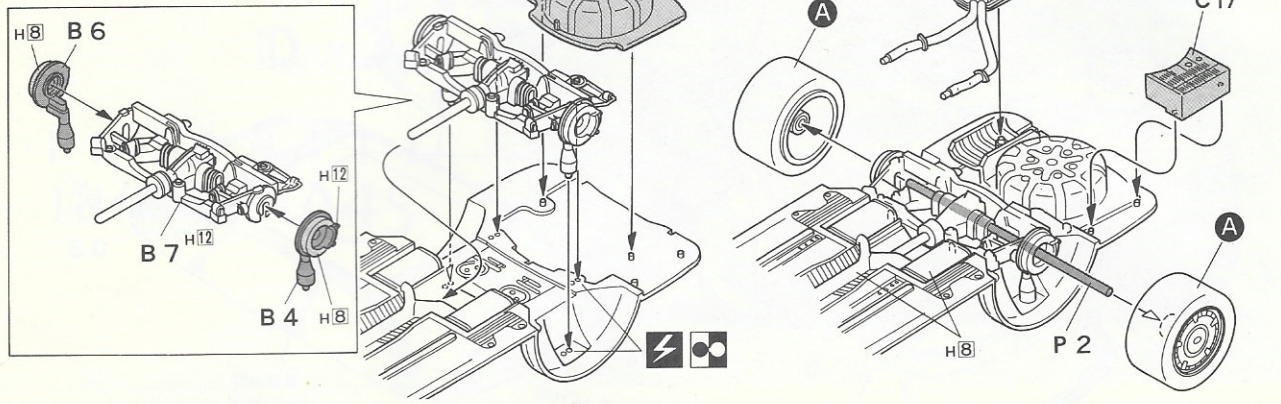
**部品請求カード**  
(ディスクインフィニティQ45)

(部品名)	(部品代)	(消費税)	(送料)	(合計)
ボディ	200円	6円	175円	381円
A 部品 ①-②	150円	5円	175円	330円
B 部品 ①-③	300円	4円	175円	305円
C 部品 ①-④	200円	6円	175円	381円
D 部品	130円	4円	175円	309円
G 部品	150円	5円	175円	330円
W・P・V 部品	280円	8円	175円	463円
デカール	70円	2円	62円	134円
メッキシール	50円	2円	62円	114円
説明書	60円	2円	72円	134円

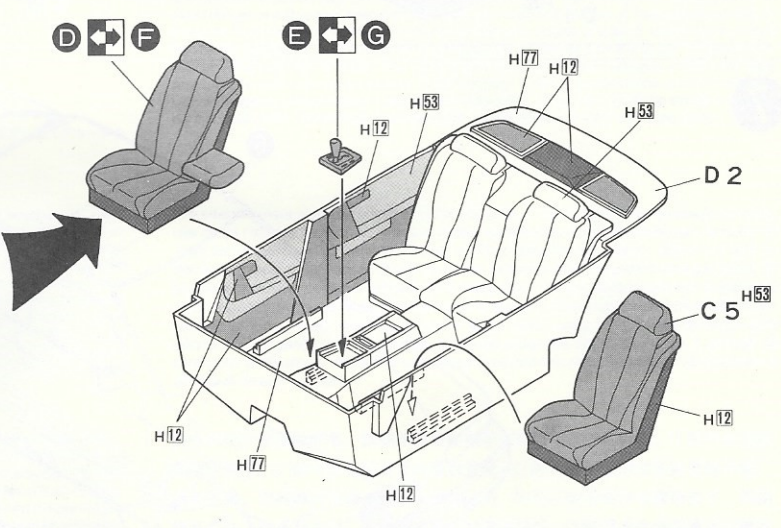
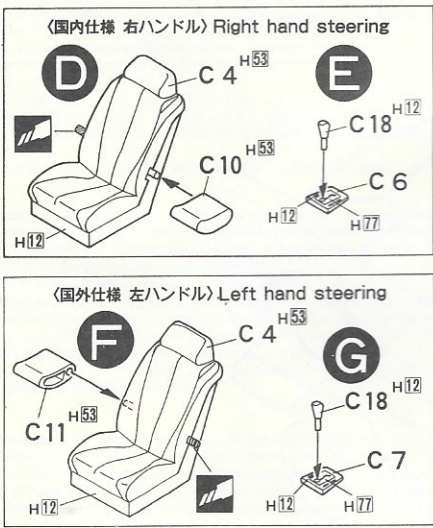
● 必要な部品を○でかきこみ、住所、氏名、郵便番号を明記のうえ、このカードと代金または切手を当社アフターサービス係まで、お申し込みください。  
 ● 表示価格は予告なく変更する場合があります。



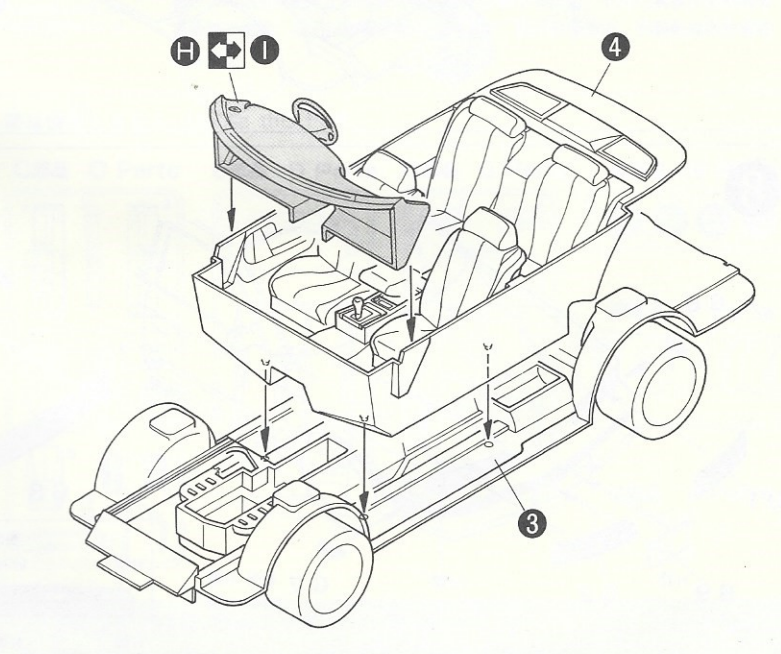
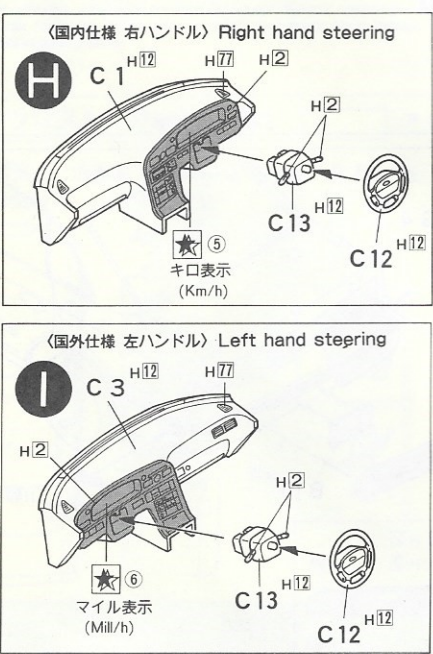
3



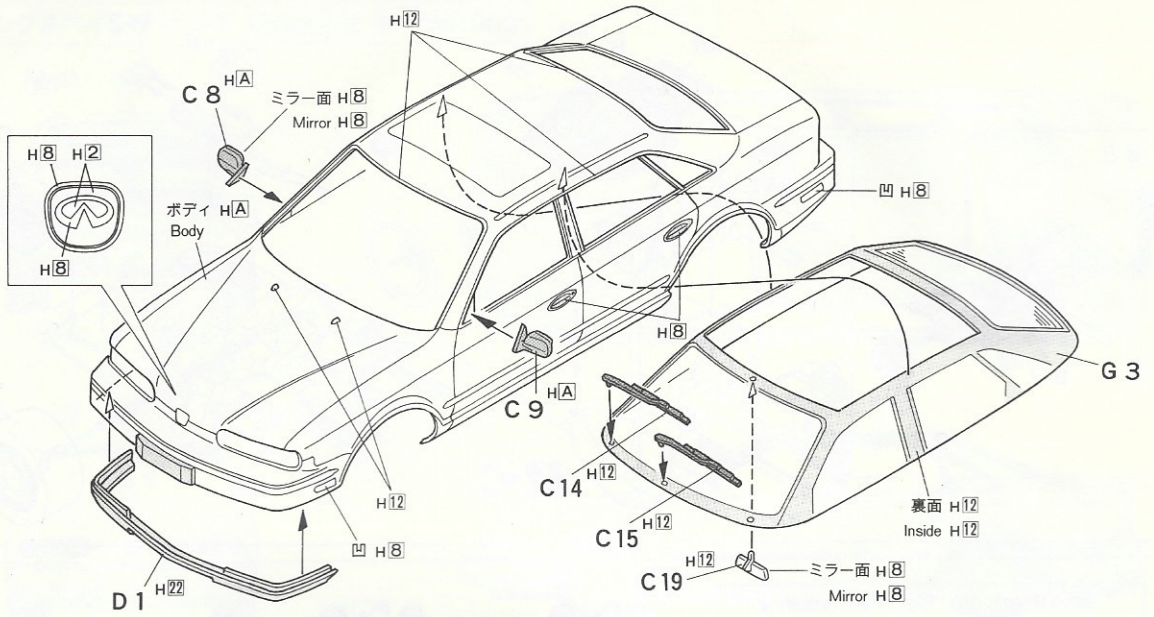
4



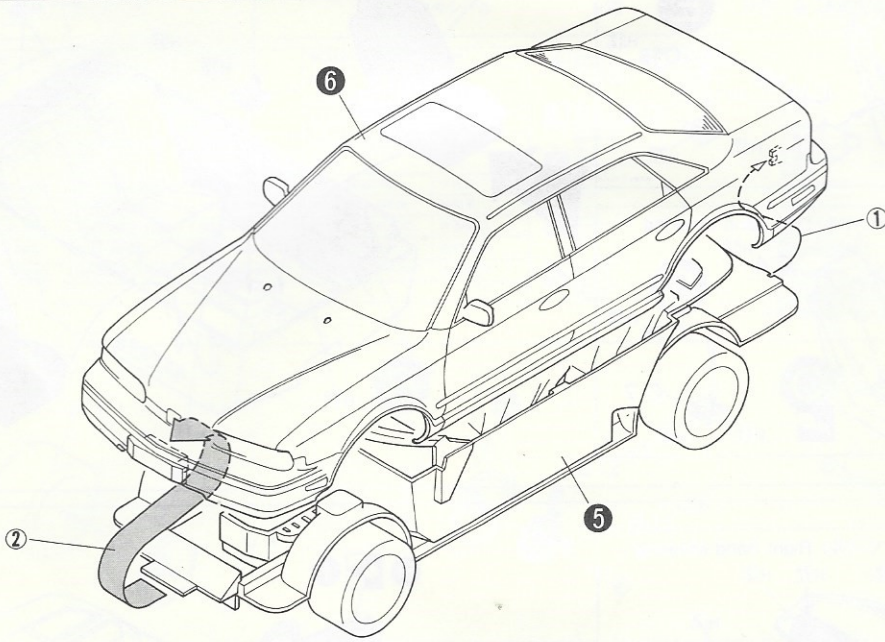
5



6



7



8

